

corporation, firm or partnership with which such persons are or were directly or indirectly related, involved or associated and, if so, what are the details and particulars of such relationships, associations or involvements?

No. 150—Mr. MacKay—October 19

1. Since 1968, how many employees of the Department of Transport have retired or resigned at age 58 or before, with a final salary of (a) \$60,000 or over (b) between \$50,000 and \$60,000 (c) between \$40,000 and \$50,000 (d) between \$30,000 and \$40,000 and, in each case, what (i) is their name (ii) was their position?

2. What are the names and positions of any former Departmental personnel who, since 1968, have received contracts to work (as incorporated individuals or as employees of an incorporated company) for the Department and/or the Canadian Transport Commission and, in each case (a) what amount of money was involved (b) what were the terms of reference (c) what was the date of commencement (d) what was the (i) projected (ii) actual completion date?

3. For each such contract, were any reports made under the terms of the contract and, if so, did the government implement the findings (a) in full (b) in part and, in each case, what are the details?

No. 158—Mr. Whiteway—October 19

1. In the past 12 months, did any branch of the government authorize any company or agency to conduct a national public opinion poll on "national unity" and, if so (a) which branch (b) what was the name of the company and for what period of time was the contract (c) at what cost?

2. (a) In the poll, how many respondents were tested (b) what were the questions posed (c) what is the breakdown of the results?

No. 161—Mr. Friesen—October 19

By province, what are the names of the persons that were invited to attend the gala performance given in honour of Her Majesty the Queen at the National Arts Centre on Saturday, October 15, 1977?

No. 251—Mr. Schumacher—October 20

1. By department, in each year 1970 to date, what departments, commissions and Crown corporations have been moved from the City of Ottawa and, in each case (a) where were they relocated (b) at what cost (c) are they still operating from that location?

2. In each year 1970 to date, what departments, commissions and Crown corporations have been moved to new locations within the City of Ottawa and, in each case (a) where did they come from (b) at what cost (c) are they still operating from that location?

veau-Brunswick, à des fonctionnaires, ou encore, à une société, corporation, entreprise ou association avec lesquelles des membres des groupes susmentionnés entretiennent des rapports directs ou indirects et auxquelles ces derniers s'intéressent ou sont associés et, dans l'affirmative, en quoi consistent exactement ces rapports, associations ou intérêts?

N° 150—M. MacKay—19 octobre

1. Depuis 1968, combien d'employés du ministère des Transports ont pris leur retraite ou démissionné à 58 ans ou avant, avec les échelles de traitement suivantes: a) \$60,000 et plus, b) entre \$50,000 et \$60,000, c) entre \$40,000 et \$50,000, d) entre \$30,000 et \$40,000 et, dans chaque cas, quels sont (i) leur nom (ii) leur poste?

2. Quels sont les nom et poste des anciens employés du Ministère qui, depuis 1968, ont reçu des contrats (en tant que personnes morales ou comme employés d'une société constituée en corporation) pour effectuer des travaux pour le ministère des Transports ou la Commission canadienne des transports et, dans chaque cas, quels étaient a) le montant en question, b) le mandat, c) la date du début des travaux de chaque contrat, d) la date (i) prévue (ii) réelle de la fin des travaux?

3. Pour chacun de ces contrats, y a-t-il eu rapport et, dans l'affirmative, le gouvernement a-t-il appliqué les conclusions a) en tout, b) en partie et quels en sont les détails dans chaque cas?

N° 158—M. Whiteway—19 octobre

1. Au cours des 12 derniers mois, une direction d'un ministère a-t-elle autorisé une société ou une agence à mener un sondage national d'opinion publique sur le thème de l'«unité nationale» et, dans l'affirmative a) quel est le nom de cette direction, b) quel était le nom de la société autorisée et quelle était la durée du contrat, c) quel a été le coût de ce sondage?

2. a) Auprès de combien de personnes le sondage a-t-il été effectué, b) quelles ont été les questions posées, c) quels en sont les résultats?

N° 161—M. Friesen—19 octobre

Quels sont, par province, les noms des personnes invitées à assister à la représentation de gala donnée au Centre national des arts, le samedi 15 octobre 1977, en l'honneur de Sa Majesté la Reine?

N° 251—M. Schumacher—20 octobre

1. Pour chaque année, de 1970 à maintenant, quels ministères, commissions et sociétés de la couronne ont été déménagés d'Ottawa et, dans chaque cas a) où, b) à quels prix, c) font-ils toujours affaires à ce nouvel emplacement?

2. Pour chaque année, de 1970 à maintenant, quels ministères, commissions et sociétés de la couronne ont été déplacés dans la ville d'Ottawa même et, dans chaque cas, a) d'où venaient-ils, b) à quel prix, c) font-ils toujours affaires à ce nouvel emplacement?